



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (+352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

In fo e formulari on-line: <http://simap.eu.int>

**Codice [CIG 2936318643] Codice [CUP F61F11000070001]**

## SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

<b>Denominazione ufficiale:</b> Soprintendenza Speciale per i Beni archeologici di Napoli e Pompei		
<b>Indirizzo postale:</b> Piazza Museo, 19		
Città: Napoli	Codice postale: 80135	Paese: Italia
<b>Punti di contatto:</b> Sede di Pompei – Via Villa dei Misteri, 2 80045 Pompei (Na) All'attenzione di: Ufficio Appalti		Telefono: (+39) 0818575356
Posta elettronica:		Fax: (+39) 081 8575364
<b>Indirizzo(i) internet (se del caso)</b> Amministrazione aggiudicatrice (URL): <a href="http://www.pompeisites.org">www.pompeisites.org</a>  Profilo di committente (URL):		

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:	<ul style="list-style-type: none"> <li>I punti di contatto sopra indicati</li> </ul> Altro: <i>completare l'allegato A.I</i>
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema Dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:	<ul style="list-style-type: none"> <li>I punti di contatto sopra indicati</li> </ul> Altro: <i>completare l'allegato A.II</i>
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a :	<ul style="list-style-type: none"> <li>I punti di contatto sopra indicati</li> </ul> Altro: <i>completare l'allegato A.III</i>

### I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

<input checked="" type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale <input type="checkbox"/> Autorità regionale o locale <input type="checkbox"/> Agenzia /ufficio regionale o locale <input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico <input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale Altro ( <i>specificare</i> ): _____	Servizi generali delle amministrazioni pubbliche Difesa Ordine pubblico e sicurezza Ambiente Affari economici e finanziari Salute Abitazioni e assetto territoriale Protezione sociale Ricreazione, cultura e religione Istruzione Altro ( <i>specificare</i> ): _____
L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici <span style="float: right;"><b>si</b> <b>no X</b></span>	

## SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

**II.1) DESCRIZIONE**

<b>II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:</b> AFFIDAMENTO DELLE ATTIVITA' DI PRIMO SOCCORSO MEDICO PRESSO GLI SCAVI DI POMPEI		
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi</b> (Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – servizi- che corrisponde maggiormente all'oggetto dell'appalto o degli acquisti)		
<b>(a) Lavori</b>	<b>(b) Forniture</b>	<b>(c) Servizi</b> <input checked="" type="checkbox"/>
Esecuzione Progettazione ed esecuzione Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici	Acquisto Leasing Noleggio Acquisto a riscatto Misto	Categoria dei servizi: N. 25  (per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2008/18/CE)
Sito o luogo principale dei lavori: _____ _____	Luogo principale di consegna: _____ _____	Luogo principale di esecuzione: Interno zona archeologica di Pompei (Na)
Codice NUTS	Codice NUTS	Codice NUTS ITF33
<b>II.1.3) L'avviso riguarda</b>		
un appalto pubblico <input checked="" type="checkbox"/> l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA)		
l'istituzione di un accordo quadro		
<b>II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)</b>		
Accordo quadro con diversi operatori	Accordo quadro con un unico operatore	
Numero _____ o, se del caso, numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto		
<b>Durata dell'accordo quadro:</b> periodo in anni: <input type="text" value="4"/> o mesi		
Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni: _____ _____ _____		



**III.2.2.) Opzioni (eventuali)**

si  no

**In caso affermativo**, descrizione delle opzioni:

La Soprintendenza si riserva la facoltà di ricorrere alla procedura negoziata di cui all'art. 57, comma 5 lett. b del D.Lgs. 163/2006.

*Se noto*, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi:            o giorni:

(dall'aggiudicazione dell'appalto)

Numero dei rinnovi possibile (*se del caso*):            oppure tra            e

*Se noto*, nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:

in mesi            o giorni:            (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Periodo in mesi: 48 o giorni:            (dall'aggiudicazione dell'appalto)

*oppure*    dal            /            /            (gg/mm/aaaa)

                                 /            /            (gg/mm/aaaa)

### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

Cauzioni provvisoria e definitiva ai sensi dell'art. 75 e 113 del D. Lgs. 163/06.

#### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Secondo quanto previsto negli atti di gara.

#### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (se del caso)

E' ammessa la partecipazione di imprese temporanee raggruppate o raggruppate con l'osservanza della disciplina di cui agli art. 37, D. Lgs. n. 163/2006, e di Consorzi di imprese, con l'osservanza della disciplina di cui agli artt. 34, 35, 36, e 37 del richiamato Decreto. E' inoltre ammessa la partecipazione delle imprese stabilite in altri paesi membri U.E., nelle forme previste nei paesi di stabilimento.

E' fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in forma individuale e contemporaneamente in forma associata (R.T.I., consorzi) ovvero partecipare in più di un R.T.I. o consorzio, pena l'esclusione dalla gara dell'impresa medesima e dei R.T.I. o consorzi ai quali l'impresa partecipa.

Limitazioni alla partecipazione dei consorzi, all'avvalimento ed al subappalto, in conformità delle predette segnalazioni dell'Autorità, sono previste nel disciplinare di gara.

#### III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto

si  no

(se del caso)

*In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:*

Descrizioni negli atti di gara

### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

#### III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Sono legittimati a partecipare alla presente gara i soggetti di cui all'art.34 del D. Lgs. 163/2006.

Pena l'esclusione dalla gara, ciascun concorrente(impresa/R.T.I./Consorzio) deve soddisfare, anche ai sensi di quanto stabilito nel Disciplinare di gara, le seguenti condizioni:

- Iscrizione per attività inerenti la presente fornitura nel registro delle imprese o in uno dei registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno Stato dell'U.E., in conformità con quanto previsto dall'art. 39, D. Lgs. n. 163/2006;
- Non sussistenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 38, D. Lgs. 163/2006.

#### III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti

<p>conformità ai requisiti: pena l'esclusione dalla gara, ciascun concorrente (impresa singola/R,T,I./Consorzio) deve soddisfare, anche ai sensi di quanto stabilito nel Disciplinare di gara, le seguenti condizioni:</p> <p>a) presentare almeno due idonee referenze bancarie rilasciate da istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. n. 385/1993;</p> <p>b) aver realizzato, complessivamente negli ultimi tre esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del Bando, servizi medici sanitari in aziende pubbliche e/o a partecipazione pubblica non inferiore a €110.000,00.</p>	<p>(se del caso):</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
--	---

### III.2.3) Capacità tecnica

<p>Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Pena l'esclusione dalla gara, ciascun concorrente (impresa singola/R,T,I./Consorzio) deve soddisfare, anche ai sensi di quanto stabilito nel Disciplinare di gara, le seguenti condizioni:</p> <p>a) Possesso delle certificazioni di qualità aziendale in corso di validità ISO 9001:2000 di qualità aziendale.</p>	<p>Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (se del caso):</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
--	--

### III.2.4) Appalti riservati (se del caso)

si no

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

### III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

<p><b>III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?</b></p> <p><b>In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:</b></p>	<p>si <input checked="" type="checkbox"/> no</p>
<p><b>III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche</b></p> <p><b>Professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio</b></p>	<p>si no <input checked="" type="checkbox"/></p>

## SEZIONE IV: PROCEDURE

**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

<b>IV.1) Tipo di procedura</b>	
<b>Aperta</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Ristretta</b>	
<b>Ristretta accelerata</b>	Giustificazione della procedura accelerata:
<hr/>	
<b>Negoziata</b>	Sono già stati scelti i candidati? <b>si</b> <b>no</b> <b>In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni</b>
<b>Negoziata accelerata</b>	Giustificazione della procedura accelerata: <hr/>
<b>Dialogo competitivo</b>	
<b>IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta</b> <i>(procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)</i>	
Numero previsto di operatori	
<i>oppure</i> numero minimo previsto e, <i>se del caso</i> , numero massimo	
Criteri oggettivi per la selezione di un numero limitato di candidati:	
<hr/>	
<hr/>	
<hr/>	
<hr/>	
<hr/>	
<b>IV.1.3) Riduzione del numero degli operatori durante il negoziato o il dialogo</b> <i>(procedura negoziata, dialogo competitivo)</i>	
Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare	<b>si</b> <b>no</b>

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

<b>IV.2.1) Criteri di aggiudicazione</b> <i>(contrassegnare le caselle pertinenti)</i>
--

**Prezzo più basso**

*oppure*

**Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai**

criteri indicati di seguito (*i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili*)

criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

Criteria	Ponderazione	Criteria	Ponderazione
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____

**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica**

si

no

**In caso affermativo,** fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (*se del caso*)

---

---

---

#### IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice** (*se del caso*)

---

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto:**

si

no

**In caso affermativo:**

Avviso di preinformazione

Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: /S - del / / (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (*se del caso*)

Numero dell'avviso nella GU: /S - del / / (gg/mm/aaaa)

Numero dell'avviso nella GU: /S - del / / (gg/mm/aaaa)

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare** (*ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione*) **oppure il documento descrittivo** (*nel caso di dialogo competitivo*)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti



Data: <b>19/12/2011</b> (gg/mm/aaaa)	Ora: <b>12,00</b>
Documenti a pagamento: <b>no</b>	
<b>In caso affermativo</b> , prezzo (indicare solo in cifre): _____ Moneta: _____	
Condizioni e modalità di pagamento: _____	
<b>IV.3.4 Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione</b>	
Data: <b>28/12/2011</b> (gg/mm/aaaa)	Ora: <b>12,00</b>
<b>IV.3.5 Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare</b> (se nota) (nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)	
Data: / / (gg/mm/aaaa)	Ora _____
<b>IV.3.6 Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione</b>	
ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV	
<input checked="" type="checkbox"/>	
Altra: _____	
<b>IV.3.7 Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta</b> (procedure aperte)	
Fino al : / / (gg/mm/aaaa)	
oppure periodo in mesi: _____ o giorni: <b>180</b> (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)	
<b>IV.3.8 Modalità di apertura delle offerte</b>	
Data: <b>10/01/2012</b> (gg/mm/aaaa)	Ora: <b>10,00</b>
Luogo (se del caso) <i>Soprintendenza speciale per i beni archeologici di Napoli e Pompei – Sede di Pompei – via Villa dei Misteri, 2.</i>	
Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)	si <input checked="" type="checkbox"/> no
Un rappresentante per impresa o R.T.I. o Consorzio, munito di delega, nel rispetto della procedura indicata nel Disciplinare di Gara.	

**VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO** (*se del caso*):

si no

**In caso affermativo**, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

**VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI**

si no

**In caso affermativo**, indicare il progetto/programma.

**VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI** (*se del caso*)

1. Il codice identificativo della gara (CIG), anche ai fini delle contribuzioni dovute, ai sensi dell'art. 1, comma 65 e 67, della Legge 23 dicembre 2005, n. 266, dagli operatori economici che intendono partecipare alla gara di cui al presente Bando, è il seguente: **[CIG 2936318643]** Le istruzioni operative relative al pagamento della suddetta contribuzione sono pubblicate e consultabili al seguente indirizzo internet: [www.autoritalavoripubblici.it](http://www.autoritalavoripubblici.it)
2. La documentazione ufficiale di gara è scaricabile da sito [www.pompeisites.org](http://www.pompeisites.org), il cartaceo, ritirabile presso l'indirizzo sub I.1, nei giorni feriali dalle 9,00 alle 13,00.
3. I prezzi unitari/compressivi a base d'asta, non superabili in sede di offerta, sono stabiliti nel Disciplinare di gara.
4. Non è ammessa la partecipazione di concorrenti che si trovino tra loro in una delle situazioni di controllo di cui all'art.2359 c.c.. Saranno altresì esclusi dalla gara i concorrenti per i quali si accerti che le relative offerte sono imputabili ad un unico contro decisionale, sulla base di univoci elementi ovvero coinvolti in situazioni oggettive lesive delle par condicio tra concorrenti e/o lesive delle segretezza delle offerte.
5. Non sono ammesse offerte parziali e/o condizionate.
6. Il subappalto è ammesso, nei limiti e nei modi stabiliti dall'art. 118 del D. Lgs. n. 163/2006 e dal Disciplinare di Gara, a condizione che ciò venga indicato in sede di offerta.
7. Le specifiche prescrizioni riguardanti il dettaglio della fornitura e ei servizi, criteri di aggiudicazione, gli elementi di valutazione, le modalità di presentazione delle offerte le ulteriori cause di esclusione dalla gara e le altre informazioni sono contenute nel Disciplinare di Gara e relativi allegati.
8. Le offerte anormalmente basse sono individuate e valutate ai sensi degli artt.86 e ss. del D. Lgs. n. 163/2006.
9. La soprintendenza si riserva di:
  - a) Non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto contrattuale, in conformità a quanto previsto dall'art. 81, comma 3, del D. Lgs. 163/2006,
  - b) Procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida;
  - c) Sospendere, reindire o non aggiudicare la gara motivatamente.
10. I concorrenti, con la presentazione delle offerte, consentono il trattamento dei propri dati, anche personali, ai sensi del D. Lgs. n. 196/2003 e s.m.i., per le esigenze concorsuali e contrattuali.
11. Informazioni e chiarimenti sugli atti di gara possono essere richiesti dal lunedì al venerdì (feriali) al numero di tel. 081 8575356 fax 081 8575364, entro e non oltre il termine delle ore 12,00 del 21 novembre 2011.
12. E' designato quale Responsabile del Procedimento per la presente procedura, ai sensi e per gli effetti dell'art. 10 del D. Lgs. 163/2006, il geom. Alfredo Nasti, coordinatore del Servizio Prevenzione e Protezione della Soprintendenza.

**VI.4) PROCEDURE DI RICORSO**

**VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Tribunale Amministrativo Regionale della Campania Sez. di Napoli

Indirizzo postale:

Città: Napoli	Codice postale	Paese: Italia
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo Internet: (URL)	Fax:	

**Organismo responsabile delle procedure di mediazione** (*se del caso*)

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:	Codice postale	Paese:
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo Internet: (URL)	Fax:	

**VI.4.2) Presentazione di ricorso** (*compilare il punto VI.4.2 OPPURE, all'occorrenza, il punto VI.4.3*) Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso: Contro il presente provvedimento è proponibile ricorso avanti il TAR entro 60 giorni dalla piena conoscenza ed è proponibile ricorso straordinario avanti il Presidente della Repubblica entro 120 giorni.

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:	Codice postale	Paese:
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo Internet: (URL)	Fax:	

**VI.5 DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:**

/ /

(gg/mm/aaaa)

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

10

Formulario standard 2 - IT

**ALLEGATO A  
ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO****I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI**

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono: (+39)
Posta elettronica:		Fax: (+39)
Indirizzo Internet (URL):		

**II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL DIALOGO COMPETITIVO E PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)**

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono: (+39)
Posta elettronica:		Fax: (+39)
Indirizzo Internet (URL):		

**III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Città:	Città:
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono: (+39)
Posta elettronica:		Fax: (+39)
Indirizzo Internet (URL):		

11

Formulario standard 2 - IT

**ALLEGATO B**  
**INFORMAZIONI SUI LOTTI**

LOTTO N. \_\_\_\_\_ TITOLO \_\_\_\_\_

<b>1) BREVE DESCRIZIONE</b>		
<hr/> <hr/>		
<b>2) CPV (VOCABOLARIO COMUNE PER GLI APPALTI)</b>		
	<b>Vocabolario</b>	<b>Vocabolario supplementare (se pertinente)</b>
<b>Oggetto principale</b>	. . . -	- -
<b>Oggetti complementari</b>	. . . -	- -
	. . . -	- -
	. . . -	- -
	. . . -	- -
<b>3) QUANTITATIVO O ENTITÀ</b> _____		
Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): _____ Moneta: _____ Oppure valore tra _____ e _____ Moneta: _____		
<b>4) INDICAZIONE DI UNA DURATA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/CONCLUSIONE</b> (se del caso)		
Periodo in mesi:      o giorni:      (dall'aggiudicazione dell'appalto) Oppure data di inizio      /      /      (gg/mm/aaaa) data di conclusione      /      /      (gg/mm/aaaa)		
<b>5) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI</b>		
<hr/>		

Il Responsabile del Procedimento  
(Geom. Alfredo Nastri)

Il Soprintendente  
(D.ssa Teresa Elena Cinquantaquattro)